



**MESTO SPIŠSKÉ VLACHY  
MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO  
VII. VOLEBNÉ OBDOBIE**

**Z Á P I S N I C A**

**napísaná dňa 29.januára 2016 na 15. zasadnutí Mestského zastupiteľstva, uskutočnenom v priestoroch Galérie Mestského úradu v Spišských Vlachoch.**

Primátor mesta Ľubomír Fifik otvoril a viedol 15. zasadnutie Mestského zastupiteľstva, na ktorom privítal poslancov MsZ a ostatných prítomných, zaželel prítomným všetko dobré v Novom roku, veľa zdravia, veľa správnych rozhodnutí a trpezlivosti pri práci.

**Prítomní:**

Primátor: Ľubomír Fifik  
Prednosta: Ing. JUDr. Stanislav Kandrik  
Poslanci: PaedDr. Marcela Satmáryová, Peter Klocek, Mgr. Vladimír Baloga, ThLic. Ľubomír Baloga, PhD.,  
Ing. Rastislav Bečker, Ing. Juraj Jánošík, Mgr. Branislav Legát, Ing. Ivan Suchý – prišiel o 16:10  
Ing. Radoslav Leščáni – prišiel o 16 : 25 hod

Hlavný kontrolór: Ing. František Stanislav  
Zapisovateľka: Renáta Ferenčáková

**Neprítomní:** Mgr. Monika Koperdáková, Ing. Ladislav Šterbinský  
Ďalší prítomní : podľa prezenčnej listiny  
Začiatok rokovania: 15 : 45 hod.  
Ukončenie rokovania: 20 : 00 hod.

**Priebeh rokovania:**

**K bodu 1: Otvorenie - voľba návrhovej komisie**

Pán primátor Ľubomír Fifik navrhol zloženie návrhovej komisie, určil overovateľov zápisnice, skrutátorov a zapisovateľku.

**Uznesením 151/VII/2016 Mestské zastupiteľstvo v Spišských Vlachoch**

**volí** návrhovú komisiu v zložení: predseda: PaedDr. Marcela Satmáryová, členovia: Peter Klocek, Ing. Rastislav Bečker,

**určuje** za overovateľov zápisnice: Mgr. Vladimír Baloga, Ing. Juraj Jánošík

**určuje** za skrutátorov: Mgr. Branislav Legát, ThLic. Ľubomír Baloga, PhD.

**určuje** za zapisovateľku: Renáta Ferenčáková.

**Hlasovanie:**

**Za:** PaedDr. Marcela Satmáryová, Peter Klocek, Ing. Rastislav Bečker, Mgr. Vladimír Baloga, ThLic. Ľubomír Baloga, Ing. Juraj Jánošík, Mgr. Branislav Legát,

**Proti: 0**

**Zdržal sa: 0**

Pán primátor konštatoval, že uznesenie **č. 151/VII/2016** bolo prijaté.

Pán primátor Ľubomír Fifik oboznámil prítomných s programom zasadnutia a opýtal poslancov na doplňujúce body do dnešného programu.

Pripomienky poslancov:

Ing. Jánošík: žiadal doplniť do programu prerokovanie petície a stanovisko mesta k žiadosti firmy Slesalko

Mgr. Legát: nový bod programu zasadnutí zastupiteľstiev na rok 2016, pred interpelácie nový bod: Harmonogram zasadnutí MsZ na rok2016: Procedurálny návrh č.1

Pán primátor dal hlasovať za tento návrh na doplnenie bodu dnešného rokovania, bodč.15 bude Harmonogram zastupiteľstiev MsZ na rok 2016, ďalšie body sa automaticky posúvajú.

**Hlasovanie:**

**Za:** PaedDr. Marcela Satmáryová, Peter Klocek, Ing. Rastislav Bečker, Mgr. Vladimír Baloga ThLic. Ľubomír Baloga, Juraj Jánošík, Mgr. Branislav Legát,

**Proti:** 0

**Zdržal sa:** 0

Pán primátor konštatoval, že procedurálny návrh bol prijatý jednohlasne:

Zaradenie bodu : Harmonogram zasadnutí MsZ na rok2016 ako bod č.15 programu.

Pán primátor dal hlasovať za návrh uznesenia č. 152/VII/2016 k bodu č.2: Schválenie programu rokovania:

Mestské zastupiteľstvo v Spišských Vlachoch **schvaľuje** program rokovania 15 zasadnutia MsZ v Spišských Vlachoch.

**Hlasovanie:**

**Za:** PaedDr. Marcela Satmáryová, Peter Klocek, Ing. Rastislav Bečker, Mgr. Vladimír Baloga ThLic. Ľubomír Baloga, Juraj Jánošík, Mgr. Branislav Legát,

**Proti:** 0

**Zdržal sa:** 0.

Pán primátor konštatoval, že uznesenie č. **152/VII/2016** bolo prijaté.

**Schválený program rokovania:**

1. Otvorenie zasadnutia – určenie overovateľov a zapisovateľa zápisnice  
- voľba návrhovej komisie MsZ.
2. Schválenie programu rokovania.
3. Správa o plnení uznesení.
4. Pripomienky občanov.
5. Všeobecne záväzne nariadenie mesta Spišské Vlachy č.1/2016 ktorým sa vyhradzuje miesta a ustanovujú podmienky na umiestňovanie volebných plagátov počas volebnej kampane
6. Návrh príloh č.1,2,3, k Všeobecne záväznému nariadeniu č.1/2013 o financovaní škôl, školských zariadení v pôsobnosti mesta a Spišské Vlachy
7. Návrh na zmenu rozpočtu rozpočtovým opatrením č.5
8. Návrh rozpočtu mesta Spišské Vlachy na roky 2016-2018
9. Prerokovanie Petície“ proti investičnému zámeru firmy Slesalko s.r.o“
10. Plat zástupcu primátora mesta
11. Smernica č.1/2016 o vybavovaní sťažnosti a petícii
12. Správa o kontrolnej činnosti za rok 2015
13. Činnosť komisií - výstupy
14. Rôzne
15. Harmonogram zasadnutí MsZ na rok 2016
16. Interpelácie
17. Záver

**K bodu 3: Správa o plnení uznesení.**

Ing. JUDr. Stanislav Kandrik – predniesol kontrolu plnenia uznesení z 13. a 14. zasadnutia MsZ:

uz. č. 148/VII/2015 k bodu č.10 -Návrh na zmenu rozpočtu rozpočtovým opatrením č.4 :

1.MsZ schvaľuje v súlade s §7ods.2 zákona č.573/2004 o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v z.n.p. poskytnutie dotácie pre Mestské lesy a majetky s.r.o na akcie vo verejnom záujme v sume 20 000€.

2. MsZ ukladá oprávnenému zamestnancovi MsÚ Sp. Vlachy zabezpečiť vyplatenie predmetnej dotácie- **uznesenie bolo splnené**

Uz.č. 149/VII/2015 k bodu č.11- **Vyhlasenie obchodno-verejnej súťaže na priestory v KD.**

Mestu bola uložená povinnosť vykonať obchodno-verejnú súťaž, ktorá bola vykonaná, máme výsledok z verejno-obchodnej súťaže a s predmetným víťazom bola podpísaná aj zmluva- **uznesenie bolo splnené.**

Uz.č. 150/VII/2015 k bodu č.12 – **Návrh na odmenu hlavného kontrolóra mesta (HKM)** za celoročnú činnosť: **uznesenie bolo splnené**

*Pripomienky k správe:*

Mgr. Branislav Legát –mali sme uznesenie, kde sme odvolávali štatutára spoločnosti mestské lesy (MSL), to uznesenie pokiaľ nebolo podpísané, nebolo čítané, aký je stav?

p. prednosta: uznesenie o odvolaní konateľa MSL bolo podpísané primátorom a keďže nie je v kompetencii zastupiteľstva odvolať konateľa MSL , toto uznesenie nebolo splnené.

Mgr. Branislav Legát – prečo bolo podpísané, keď nie je v kompetencii?

p. prednosta – bolo podpísané, ale primátor nenesie zodpovednosť za rozhodovaciú činnosť poslancov MsZ , ktorých výsledkom je uznesenie.

Mgr. Branislav Legát - musím nesúhlasiť

p. prednosta - takéto odvolanie je mimo kompetencií MsZ. Kvôli tomu nie je možné takéto odvolanie plniť.

p. primátor- skonštatoval, že nesplnené uznesenia sa budú postupne preberať na komisiách ,do budúceho zastupiteľstva sa pripraví ich zoznam

Pán primátor dal hlasovať za návrh uznesenia č. 153/VII/2016 k bodu č.3 *Správa o plnení uznesení* :

Mestské zastupiteľstvo v Spišských Vlachoch **berie na vedomie** správu prednostu MsÚ o plnení uznesení z predchádzajúcich zasadnutí MsZ.

**Hlasovanie:**

**Za:** PaedDr. Marcela Satmáryová, Peter Klocek, Ing. Rastislav Bečker, Mgr. Vladimír Baloga ,ThLic. Ľubomír Baloga, Juraj Jánošík,

**Proti:** 0

**Zdržal sa:** Mgr. Branislav Legát

Pán primátor konštatoval, že uznesenie č. **153/VII/2016** bolo prijaté.

#### **K bodu 4: Pripomienky občanov.**

p. Jozef Kľučár (Hviezdoslavova 6): podal sťažnosť na rušenie nočného klúdu pri predajni Večierka, pri ktorej býva. Zoskupuje sa tam mládež, ktorá sa nevhodne správa, robí neporiadok, hluk, táto situácia trvá dlhú dobu. Žiada mesto o riešenie situácie.

p. primátor: vysvetlil, že o situácii už vie, s p. Kľučárom sa už rozprával a jeho snahou je tento problém riešiť. Návrhy: osvetlenie, kontaktovanie polície, kamerový systém, oslovenie majiteľa prevádzky, prípadne zmena otváracích hodín.

*Prišiel Ing. Ivan Suchý o 16:10*

p. Kičín: navrhol, aby mali v športovej komisii zastúpenie všetky športové kluby, ktoré pôsobia v našom meste, aby mali v komisii lepší prehľad o súťažiach a umiestneniach našich športovcov a aby sa aj dotácie prideliovali transparentnejšie.

p. primátor – povedal, že návrhy na menovanie členov vychádza z radu poslancov, vyberajú sa ľudia, ktorí sú kompetentní, ktorí sú odborníci. Tento návrh komisia prehodnotí a v prípade potreby podá návrh na doplnenie členov.

ThLic. Baloga : uviedol, že pri kreovaní komisii bola snaha, aby neboli veľmi obsiahle, v minulých volebných obdobiach bola osobitne športová komisia, osobitne kultúrna, osobitne bola vzdelávacia, alebo školská komisia a v tomto volebnom období sa pristúpilo k tomu, že tieto oblasti sa zlúčili do jednej komisie a komisia aj nesie názov kultúrno-

športovo-vzdelávacia. Z každej oblasti sa do tejto komisie navrhovali ľudia, ktorí by mali byť prostredníkmi medzi poslancami a oblasťou, ktorú zastupujú. Občania a kluby môžu podávať svoje návrhy a pripomienky prostredníctvom členov komisie. Žiaden z členov komisie, hoci je možno členom športového klubu tam nezastupuje svoj klub, zastupuje oblasť športovú

*Prišiel Ing. Radoslav Leščáni o 16:25*

**K bodu č. 5: Všeobecne záväzne nariadenie mesta Spišské Vlachy č.1/2016 ktorým sa vyhradzuje miesta a ustanovujú podmienky na umiestňovanie volebných plagátov počas volebnej kampane**

Ing. JUDR. Stanislav Kandrik – oboznámil MsZ s VZN č.1/2016

K návrhu neboli pripomienky.

Pán primátor dal hlasovať za návrh uznesenia č. 154/VII/2016:

Mestské zastupiteľstvo v Spišských Vlachoch: (celé znenie uz. č. 154 v prílohe)

- I. schvaľuje predložený návrh VZN mesta Spišské Vlachy č.1/2016, ktorým sa vyhradzuje miesta a ustanovujú podmienky na umiestňovanie volebných plagátov počas volebnej kampane
- II. ukladá oprávnenému zamestnancovi MsÚ Spišské Vlachy zverejniť na vývesnej tabuli a internetovej stránke mesta schválený návrh VZN mesta Spišské Vlachy č.1/2016, ktorým sa vyhradzuje miesta a ustanovujú podmienky na umiestňovanie volebných plagátov počas volebnej kampane.

Zodpovedá: prednosta MsÚ

Termín: bezodkladne

**Hlasovanie:**

**Za:** PaedDr. Marcela Satmáryová, Peter Klocek, Mgr. Vladimír Baloga, Ing. Juraj Jánošík, Ing. Ivan Suchý, Ing. Radoslav Leščáni, Mgr. Branislav Legát, Ing. Rastislav Bečker, ThLic. Ľubomír Baloga

**Proti:** 0

**Zdržal sa:** 0

Pán primátor konštatoval, že uznesenie č. 154/VII/2016 bolo prijaté jednohlasne.

**K bodu č. 6: Návrh príloh č.1,2,3 k Všeobecne záväznému nariadeniu č.1/2013 o financovaní škôl, školských zariadení v pôsobnosti mesta Spišské Vlachy.**

Ing. Michal Dzurila – oboznámil MsZ s VZN.

Zo strany poslancov neboli k predloženej správe žiadne pripomienky a otázky.

Pán primátor dal hlasovať za návrh uznesenia č.155/VII/2016:

Mestské zastupiteľstvo v Spišských Vlachoch (celé uz. č. 155 vid' v prílohe).

- I. Schvaľuje predložený návrh príloh č.1,2,3 k VZN č.1/2013 o financovaní Základnej umeleckej školy, materskej školy a školských zariadení zriadených na území mesta Spišské Vlachy v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Spišské Vlachy a zriaďovateľskej pôsobnosti cirkevného zriaďovateľa.
- II. Ukladá oprávnenému zamestnancovi MsÚ Spišské Vlachy zverejniť na vývesnej tabuli a internetovej stránke mesta schválené prílohy č.1,2,3 k VZN č.1/2013 o financovaní základnej umeleckej školy, materskej školy a školských zariadení zriadených na území mesta Spišské Vlachy

Zodpovedá: prednosta MsÚ

Termín: bezodkladne

**Hlasovanie:**

**Za:** PaedDr. Marcela Satmáryová, Peter Klocek, Mgr. Vladimír Baloga, Ing. Juraj Jánošík, Ing. Ivan Suchý, Ing. Radoslav Leščáni, , Ing. Rastislav Bečker, ThLic. Ľubomír Baloga

**Proti: 0**

**Zdržal sa:** *Mgr. Branislav Legát*

Pán primátor konštatoval, že uznesenie č. **155/VII/2016** bolo prijaté.

#### **K bodu č. 7: Návrh na zmenu rozpočtu rozpočtovým opatrením č.5**

Ing. Michal Dzurila – oboznámil MsZ s uznesením, ktoré sa dáva MsZ na vedomie .

Zo strany poslancov neboli k predloženej správe žiadne pripomienky ani otázky.

Pán primátor dal hlasovať za návrh uznesenia č.156/VII/2016,:

Mestské zastupiteľstvo v Spišských Vlachoch berie na vedomie návrh zmeny rozpočtu rozpočtovým opatrením č.5 .

**Hlasovanie:**

**Za:** *PaedDr. Marcela Satmáryová, Peter Klocek, Mgr. Vladimír Baloga, Ing. Juraj Jánošík, Ing. Ivan Suchý, Ing. Radoslav Leščáni, Mgr. Branislav Legát, Ing. Rastislav Bečker, ThLic. Ľubomír Baloga*

**Proti: 0**

**Zdržal sa: 0**

Pán primátor konštatoval, že uznesenie č. **156/VII/2016** bolo prijaté jednohlasne.

#### **K bodu č. 8: Návrh rozpočtu mesta Spišské Vlachy na roky 2016-2018**

Ing. Michal Dzurila oboznámil MsZ so zmenami v rozpočte.

Na podateľňu bol doručený jeden návrh na úpravu alebo zmeny v rozpočte mesta . Šlo o zmenu v oblasti príjmov , konkrétne 18€ na príjme zo stavebného úradu, nakoľko ide o transfer zo štátu a tohto roku nám prišiel list že dotácia bude 18€, preto bolo v podstate potrebné upraviť aj VZN.

Mgr. Legát: žiadal ukázať príslušné zmeny v rozpočte oproti verzii, ktorú poslanci prejednávali na komisii

Ing. Dzurila: vysvetlil zmeny

Ing. Jánošík: povedal, že návrh rozpočtu bol vysvetlený nielen na zasadnutí finančnej komisii, ale aj na pracovnom stretnutí, na ktoré boli pozvaní všetci poslanci. Za fin. komisiu odporúčal schváliť návrh rozpočtu.

Mgr. Legát : upozornil, že v rámci tohto rozpočtu dochádza k navýšeniu bežných výdavkov mesta Sp. Vlachy o 150 000 € takmer. V rámci tých 150 000 € nedochádza k žiadnym významnejším investíciám, nedochádza k žiadnym významnejším rozvojovým veciam. Uviedol, že už na rokovaní komisie predložil návrh , aby sa v rámci úsporných opatrení zrušilo CVČ s tým, že tieto aktivity a krúžky by prevzali školy v meste Sp. Vlachy, ušetrené finančné prostriedky, ktoré dnes idú iba na režiu CVČ ,u ktorého počet detí sa zmenšil na polovicu by sa dali použiť na iné aktivity, či už na šport, kultúru a iné veci. Tento jeho návrh nebol do rozpočtu zahrnutý a tak poprosil kolegov, aby vyjadrili svoj názor, či potrebujeme CVČ len preto, aby sme mali CVČ alebo chceme a môžeme tie krúžky realizovať pomocou škôl. Aj obyvatelia Cintorínskej ulice si po tých rokoch zaslúžia viac ako len projekt cesty, takisto ďalšie ulice mesta sú rozbité, chodníky sú neschodné. Myslím, že mali by sme sa razantnejšie zamyslieť a pozrieť sa, kde vieme ušetriť a investovať do rozvoja mesta.

p. primátor: upozornil, že navýšenie rozpočtu sa netýka len vnútornej správy, ale súvisí aj so školami v našom meste, že je to podpora vzdelávania a našich zariadení, aj zariadení a budov, ktoré sú v meste . Teraz je možnosť v rámci energetickej úspornosti prehodnotiť aj mestské budovy spolu s KE samosprávnym krajom, boli sme vybraní ako mesto na spoluprácu vo veľkom projekte ELENA.

Mgr. Legát – stále som nedostal odpoveď k CVČ

p. primátor- s pani riaditeľkou CVČ p. Suchou je potrebné prehodnotiť všetky náklady spojené s činnosťou centra.

Ing. Suchý – žiada špecifikovať 150 000€.

Ing. Dzurila- 25000€ navýšenie - verejná správa, 3000 - ostáva na transakcii verejného dlhu(bankové poplatky, úroky), 3 000€ navýšenie -požiarna ochrana, 9 000€ navýšenie - výstavba, 6 000 navýšená -cestná doprava, 4 000 navýšenie - nakladanie s odpadmi, 6 000 navýšenie – rozvoj bývania, 60 000 navýšenie –rozvoj obce, 4000 navýšenie – verejné osvetlenie, 8 000 navýšenie – kultúra, 27 500 navýšenie - vzdelávanie, 29 000 navýšenie - staroba, 3500 navýšenie - rozvoj obce,

Mgr. Legát - myslím si, že aj poslanci aj verejnosť má značný problém s tým, že rozpočet je písaný príliš všeobecne , nie je z neho zrejmé, čo sa má rozumieť pod tým, ktorým riadkom, položkou

P .primátor- je zvolená určitá forma tvorenia rozpočtu, ktorá je rovnaká ako vo väčšine miest a obcí

HKM- uviedol, že jeho stanovisko k rozpočtu bolo v rámci materiálov zverejnené na webovej stránke mesta. Tak ako popisujem vo svojom stanovisku, z tých bežných výdavkov 100-110 tisíc ide na navýšenie odvodov, s tým súvisí soc. fond, vzdelávanie, preškoľovanie zamestnancov a iných vecí, ktoré mierne navyšujú tieto položky rozpočtu. Súbežne s tým by mala byť predložená aj zmena organ. štruktúry MsÚ , lebo tak ako je navrhnutý rozpočet , má už v sebe navýšenie personálnych nákladov, ale zmena org. štruktúry nebola vykonaná.

Ing. Bečker – povedal, že už minulý rok kritizoval, že rozpočet nie je konkrétne určený, tohto roku vyšiel návrh rozpočtu v takom stave, že vôbec nevie nájsť, kde tie peniaze vôbec idú, určite mali byť určené presné alebo približné financie na ktorý konkrétny účel pôjdu. Je to už 3 volebné obdobie, vždy keď sa zmenia poslanci dávame žiadosť, že chceme opraviť chodník na Vajanského ulici, aj iné ulice sú v havarijnom stave.

Pán primátor dal hlasovať k stanovisku HKM k rozpočtu mesta Sp. Vlachy:

Mestské zastupiteľstvo v Spišských Vlachoch **berie na vedomie** stanovisko HKM k návrhu rozpočtu mesta Spišské Vlachy na roky 2016-20118

#### **Hlasovanie:**

**Za:** PaedDr. Marcela Satmáryová, Peter Klocek, Mgr. Vladimír Baloga, Ing. Juraj Jánošík, Ing. Ivan Suchý, Ing. Radoslav Leščáni, Mgr. Branislav Legát, Ing. Rastislav Bečker, ThLic. Ľubomír Baloga

**Proti:** 0

**Zdržal sa:** 0

Pán primátor konštatoval, že uznesenie č. **157/VII/2016** k stanovisku HKM bolo prijaté jednohlasne.

Pán primátor dal hlasovať za návrh uznesenia – schválenie rozpočtu mesta:

Mestské zastupiteľstvo v Spišských Vlachoch

1. schvaľuje rozpočet mesta Spišské Vlachy na roky 2016-20118, s tým, že príjmy a výdavky rozpočtov na roky 2017, 2018 nie sú záväzné
2. ukladá oprávnenému zamestnancovi MsÚ Spišské Vlachy zverejniť schválený rozpočet mesta Spišské Vlachy na roky 2016-2018 na vývesnej tabuli a internetovej stránke mesta
3. ukladá vykonať do 30 dni od schválenia rozpočtu jeho rozpis na organizácie zriadené mestom vrátane rozpisu výdavkov na programy mesta.

Zodpovedá: prednosta MsÚ

Termín: 30dní

#### **Hlasovanie:**

**Za:**PaedDr. Marcela Satmáryová, Mgr.Vladimír Baloga ,Ing. Juraj Jánošík, Ing. Radoslav Leščáni,

Proti: ThLic. Ľubomír Baloga, Mgr. Branislav Legát, Ing. Rastislav Bečker, Ing. Ivan Suchý

**Zdržal sa:** Peter Klocek,

Pán primátor konštatoval, že **uznesenie nebolo prijaté.**

## K bodu č. 9: Prerokovanie Petície „proti investičnému zámeru firmy Slesalko s.r.o“

22.1.2016 bola doručená petícia MsÚ osobou určenou pre styk s orgánom verejnej moci, následne bol vykonaný zápis predmetnej petície a bol zistený počet platných podpisov a to 1314 a počet neplatných podpisov 8. Celkovo petíciu podporilo 46,96% osôb oprávnených voliť do orgánu samosprávy mesta Sp. Vlachy.

p. Tatarko – obraciame sa na p. primátora mesta Spišské Vlachy Ľubomíra Fifika a poslancov MsZ v súlade so zákonom č.85 /1990 zberky o petičnom práve v znení neskorších predpisov. Prostredníctvom tejto petície žiadame, aby nebola spustená prevádzka na spracovanie hliníkového odpadu . To bolo naše motto a to je aj znenie tejto petície. My občania obraciame sa na vedenie tohto mesta, aby ste podnikli také kroky, aby táto prevádzka nebola spustená, alebo ak by sa už tomu nedalo zamedziť, aby boli urobené také kroky, ktoré budú mať najnižší vplyv na znečistenie živ. prostredia. Neboli oslovení všetci obyvatelia mesta, lebo neboli všetci doma, možno by to číslo bolo vyššie. Tých ,ktorí nechceli podpísať bolo mizivé percento. Väčšina sa zhodla v tom, že táto prevádzka neprospeje nášmu mestu. Chcem poďakovať môjmu kolegovi p. Piklovi, poslancom a ďalším členom, ktorý nám pomohli s petíciou. Urobme niečo, aby táto prevádzka nebola spustená. Názor občanov je, že táto prevádzka bude prinášať osoh iba tým, ktorí tam budú podnikať.

p. primátor- ja sa pripájam, petičný výbor urobil maximum, čo sa dalo. Percento účasti nie je zanedbateľné a aj na základe referenda, ktoré prebehlo, hovorí o nedôvere voči tejto firme. Táto firma bude mať čo robiť, aby preukázala čistotu, ktorú sľubuje a my sme na základe toho ako mesto podnikli nejaké kroky, týkajúce sa legislatívneho splnenia všetkých podmienok, taktiež vám bolo zaslané rozhodnutie okresného úradu v SNV odbor starostlivosti o živ. prostredie , jeho rozhodnutím je stavebné konanie prerušené.

Mgr. Legát – chcem poďakovať občanom, že tomu venovali svoj čas a energiu a jednoznačne potvrdili názor obyvateľov mesta na túto prevádzku a ich odôvodnené obavy jej vplyvu na živ. prostredie.

Ing. Jánošík – poďakovanie nielen občanom, ale aj petičnému výboru, ktorý obetoval svoj čas, obehával tých ľudí na úkor voľného času a rodín. Za seba poviem, že urobím všetko, aby táto petícia mala zmysel, aby sme nedýchali tento znečistený vzduch.

Pán primátor dal hlasovať za návrh uznesenia č. 158/VII/2016 :

Mestské zastupiteľstvo v Spišských Vlachoch : **berie na vedomie** petíciu proti investičnému zámeru firmy Slesalko s.r. o

**Hlasovanie:**

**Za:** Peter Klocek, , Ing. Juraj Jánošík, Ing. Ivan Suchý, Ing. Radoslav Leščáni, Mgr. Branislav Legát, Ing. Rastislav Bečker, ThLic. Ľubomír Baloga

**Proti:** 0

**Zdržal sa:** Mgr. Vladimír Baloga,

**Nehlasoval:** PaedDr. Marcela Satmáryová

Pán primátor konštatoval, že uznesenie č. 158/VII/2016 bolo prijaté.

p. primátor- boli nám poslané materiály z okresného úradu- odbor starostlivosti o živ. prostredie, - rozhodnutie o prerušení konania. Máme tu list z firmy Slesalko s.r.o, čo musia splniť, ak chcú spustiť prevádzku. Tieto ich povinnosti ako oni píšú sú nad rámec podmienok ochrany ovzdušia, že ich snaha je snaha je v tejto veci maximálna, aby to bolo čisté, aby splnili všetko, čo majú. Kým tieto prísne požiadavky ohľadom ochrany živ. prostredia nebudú splnené ,nedostanú dotáciu na túto prevádzku . Robia všetko pre to , aby presvedčili ľudí.. Deklarujú to pravidelným monitoringom ,ktorý bol zo strany mesta požadovaný, tz. 24hodin meracia stanica kedykoľvek k nahliadnutiu, aby sme si aj my mohli kontrolovať tieto výsledky. Nie som odborník, preto sa spolieham na orgány, ktoré sú kompetentné , tz. vyjadrenia a stanoviská okresného úradu.

Mgr. Legát –1. zrejme tam bude niečo za tým v tom smere že tie technológie, ktoré boli predstavené povodne nemali patričné úrovne filtrovania a ochrany obyvateľstva.

2. je to skôr otázka, či bola zodpovedaná požiadavka, alebo prednesená otázka ako sa bude nakladať s odpadmi. Má sa jednať o toxické odpady v množstve 300 ton ročne , respektíve nebezpečné odpady. Ďalšia otázka- aký zdroj znečistenia sa to vlastne má inštalovať?

Čo sa týka merania a podobných vecí– odborníci sa vyjadrili, že meracia stanica mimo prevádzky nebude poskytovať relevantné údaje, dáta pre vyhodnotenie toho znečistenia. Merania by sa mali realizovať priamo v rámci komína, toto tam nebolo zodpovedané. Spracovanie odpadových vôd nebolo dostatočné, aké sú parametre zariadení, aký výkon, ďalšie dopady na živ. prostredie. Myslím, že mesto by sa malo vysloviť proti realizácii takejto výroby v meste Sp. Vlachy

vo všeobecnosti. Dával by som p. primátorovi na zreteľ, aby neopomenul žiadnu z tých skutočností, ktorá tu odznela, aby nepodcenil žiadnu z informácií, ktoré dostal, aby sme boli skutočne chránení a aby zdravie a živ. prostredie bolo to prvé, na čo sa bude prihliadať pri posudzovaní celého zámeru.

p. primátor- myslím, že sme sa vyjadrili na minulom MsZ, že mesto Sp. Vlachy je proti takejto výrobe, máme aj uznesenie, ktoré predložíme, odpoveď, ktorá sa od nás vyžaduje je vo forme spracovania. Takže v našej odpovedi bude zahrnutá petícia, uznesenie, referendum.

#### **K bodu č. 10: Plat zástupcu primátora mesta**

Dňa 11.1.2016 som menoval p. PaedDr. Marcelu Satmáryovú za moju zástupkyňu.

p. prednosta – ako povedal p. primátor od 11.1.2016 nebola vyčíslená odmena p. zástupkyňi. V materiáloch máte, aké činnosti a aké úkony bude vykonávať, nič sa nezmenilo oproti predchádzajúcemu obdobiu. Návrh je tam mesačná odmena vo výške 20% z priznaného platu primátora podľa §3 ods.1 a § 4 od.2 zákona č.253/1994 Zz. o právnom postavení a platových pomeroch starostov obcí a primátorov miest v z.n.p.

Mgr. Legát: dostali sme aj mailom, čo by mala byť pracovná náplň, či by nebolo možné, aby nám p. zástupkyňa odprezentovala všetky tie úkony a veci, ktoré riešila a ktoré vyriešila. Nech aj ľudia vidia, čo riešila, čo vypracovala. Aby nám priblížila, akým spôsobom pôsobila ako zástupca primátora, priblížila problematiku, ktorej sa venovala a či by sme aj spolu s tým nemali schvaľovať tú odmenu. Bavili sme sa dnes o tej adresnosti výdavkov a nevidím dôvod, prečo by to nemohlo byť takto, pokiaľ by kolegovia podporili tento návrh, aby sme o plate zástupcu mohli hlasovať spolu s tou prezentáciou jej činnosti. Dal by som pozmeňujúci návrh na predložený návrh uznesenia, aby sme odložili schvaľovanie platu zástupcu primátora na budúce zasadnutie, s tým, aby sme ho mohli schvaľovať potom po prezentácii p. zástupkyne

Pán primátor dal hlasovať za pôvodný návrh uznesenia č. 159/VII/2016:

Mestské zastupiteľstvo v Spišských Vlachoch **schvaľuje** mesačnú odmenu zástupcu primátora Spišské Vlachy vo výške 20% z priznaného platu primátora mesta podľa §3 ods. 1 a §4 ods.2 zákona č.253/1994 Z.z. O právnom postavení a platových pomeroch starostov obcí a primátorov miest v z.n.p.

#### **Hlasovanie:**

**Za:** PaedDr. Marcela Satmáryová, Peter Klocek, Mgr. Vladimír Baloga, Ing. Juraj Jánošík, Ing. Ivan Suchý,

**Proti:** Ing. Radoslav Leščáni, Ing. Rastislav Bečker

**Zdržal sa:** ThLic. Ľubomír Baloga, Mgr. Branislav Legát

Pán primátor konštatoval, že uznesenie č. **159/VII/2016** bolo prijaté.

#### **K bodu č. 11: Smernica č.1/2016 o vybavovaní sťažností a petícií**

Predkladateľom je HKM..

Pán primátor dal hlasovať za návrh uznesenia č.160/VII/2016, ktorý predniesla predsedníčka návrhovej komisie

PaedDr. Marcela Satmáryová:

Mestské zastupiteľstvo v Spišských Vlachoch **schvaľuje** smernicu č.1/2016 o vybavovaní sťažnosti a petícií

#### **Hlasovanie:**

**Za:** PaedDr. Marcela Satmáryová, Peter Klocek, Ing. Juraj Jánošík, Ing. Ivan Suchý, Ing. Radoslav Leščáni, Mgr. Branislav Legát, Ing. Rastislav Bečker, ThLic. Ľubomír Baloga

**Proti:** 0

**Zdržal sa:** 0

**Nehlasoval:** Mgr. Vladimír Baloga

Pán primátor konštatoval, že uznesenie č. **160/VII/2016** bolo prijaté jednohlasne.



## **K bodu č. 12: Správa o kontrolnej činnosti za rok 2015**

HKM –zákonná povinnosť je predložiť takúto správu do 60 dní po ukončení roka. Je tu zosumarizovaná moja činnosť v troch oblastiach- kontrola, odborne stanoviská a administratívno – technicko- metodická iniciatívna činnosť. Väčšinu informácií, ktoré obsahuje táto správa som už podal na jednotlivých mestských zastupiteľstvách. Jedine výsledky kontroly, ktoré neboli postúpené takto cez správy, bol bod č.8, konkrétne kontrola rozpočtového hospodárenia za r.2014 rozpočtovej organizácie mesta CVČ, pretože táto kontrola bola ukončená v decembri a nebol čas to vyhotovovať, zápisnica k tejto kontrole bola spísaná už v novom roku, zakomponoval som výsledky tejto kontroly do tejto súhrnnej správy.

Čo sa týka kontrola a na čo by som chcel upozorniť, v kontrolách, kde bolo kontrolovaným subjektom mesto Sp. Vlachy a to pre všetky kontroly, ktoré boli vykonávané tu v meste, je spoločný menovateľ ten, že v určenej lehote neboli prijaté opatrenia na nápravu nedostatkov zistených následnou fin. kontrolou a HKM neboli predložené písomné správy o splnení opatrení.

Mgr. Legát –zaujímal sa, či sa podarilo už prejsť všetky listy vlastníctva mesta a podarilo sa spraviť nejaký komplexný pohľad na situáciu čo sa týka nakladania s majetkom mesta

HKM- počas januára som vyhotovoval túto správu, jednak som spracovával stanovisko k návrhu rozpočtu, ale popri tom som spolupracoval aj pri inventarizácii majetku mesta, práve v tejto časti pozemkov. Boli tam určité disproporcie, porovnávali sme majetkový stav v účtovníctve s listami vlastníctva, ktoré sú na katastri. Toto sme dávali dohromady tak, aby ten nesúlad bol odstránený, viac menej už sme neprišli na ďalšie prípady. V najbližších dňoch pristúpim k ukončeniu kontroly o ktorej ste boli informovaní priebežnými správami. Po ukončení kontroly budem pokračovať v zmysle zákona.

Pán primátor dal hlasovať za návrh uznesenia č. 161/VII/2016:

Mestské zastupiteľstvo v Spišských Vlachoch **berie na vedomie** správu o kontrolnej činnosti za rok 2015

**Za:** PaedDr. Marcela Satmáryová, Peter Klocek, Mgr. Vladimír Baloga, Ing. Juraj Jánošík, Ing. Ivan Suchý, Ing. Radoslav Leščáni, Mgr. Branislav Legát, Ing. Rastislav Bečker, ThLic. Ľubomír Baloga

**Proti:** 0

**Zdržal sa:** 0

Pán primátor konštatoval, že uznesenie č. 161/VII/2016 bolo prijaté.

## **K bodu č. 13: Činnosť komisií – výstupy.**

Ing. Bečker – naša komisia stavebno-plánovacia zasadala iba dnes. Chcem sa opýtať na uznesenie, ktoré nebolo podpísané p. primátorom, čo je s ním ďalej. Na ďalšom MsZ mal byť ten bod prerokovaný. Ja pre svoju zaneprázdnenosť chcem navrhnúť zmenu predsedu tejto komisie.

p. primátor- nebolo podpísané, lebo neboli oslovení všetci členovia komisie. Nemal som žiadny návrh na zmenu predsedu, mal som len doplňujúci návrh na menovanie nového člena, respektíve výmenu tajomníka. P. Mníchová aby bola členkou komisie ako pracovníčka MsÚ. To je tá zmena, ktorú navrhujem. Uznesenie nebolo podpísané, komisia funguje v pôvodnom zložení.

Pán primátor dal hlasovať za návrh uznesenia č. 162/VII/2016:

Mestské zastupiteľstvo v Spišských Vlachoch **menuje** Ing. Annu Mníchovú za tajomníčku stavebno-plánovacej komisie.

**Hlasovanie:**

**Za:** PaedDr. Marcela Satmáryová, Peter Klocek, Mgr. Vladimír Baloga, Ing. Juraj Jánošík, Ing. Ivan Suchý, Ing. Radoslav Leščáni, Mgr. Branislav Legát, Ing. Rastislav Bečker,

**Proti:** 0

Zdržal sa: ThLic. Ľubomír Baloga

Pán primátor konštatoval, že uznesenie č. 162/VII/2016 bolo prijaté.

#### **K bodu č. 14: Harmonogram zasadnutí MsZ na rok 2016**

Pán primátor dal hlasovať za návrh uznesenia, ktorý predniesol p. Legát, poslanec MsZ:

Mestské zastupiteľstvo v Spišských Vlachoch **schvaľuje** harmonogram zasadnutí MsZ v Spišských Vlachoch v kalendárnom roku 2016 v nasledujúcich dátumoch:

20.2.2016, 12.3.2016, 23.4.2016, 21.5.2016, 18.6.2016, 27.8.2016, 24.9.2016, 22.10.2016, 27.11.2016, 10.12.2016

#### **Hlasovanie:**

**Za:** Mgr. Branislav Legát, Ing. Rastislav Bečker, ThLic. Ľubomír Baloga, Ing. Ivan Suchý

**Proti:** Peter Klocek, Mgr. Vladimír Baloga, Ing. Radoslav Leščáni

**Zdržal sa:** PaedDr. Marcela Satmáryová, Ing. Juraj Jánošík,

Pán primátor konštatoval, že návrh harmonogramu **nebol prijatý**.

#### **K bodu č. 15: Rôzne.**

Primátor – 26.11.2015 som na základe žiadosti RŠ Komenského 6 zvolal prac. stretnutie, žiadosť mi bola doručená po opätovných slovných útokoch a spochybňovaní činnosti RŠ a jej predsedníčky Dr. Slávky Kubaškovej a po neúspešnom pokuse RŠ o zvolanie stretnutia s kultúrno-vzdelávacou komisiou pri MsZ v Sp. Vlachoch. Konštatujem, že členovia RŠ predložili všetky požadované materiály, uspokojivo odpovedali na všetky položené otázky prítomných. Vyvrátili neúplné, zavádzajúce či klamlivé informácie, ktoré boli podané prítomným na zasadnutí MsZ dňa 26.9.2015 a obhájili činnosť a postupy RŠ. RŠ žiada verejné očistenie mena a to zrušením uznesenia MsZ č.129/VII/2015, ktoré je v nasledovnom znení: MsZ v Sp. Vlachoch ukladá povinnosť v lehote 5 prac. dní zverejniť všetky zápisnice uznesení, rozhodnutí RŠ, vrátane zápisníc z výberových konaní, prihlášok kandidátov s vyčiernením osobných údajov na stránke mesta za obdobie posledných dvoch rokov. RŠ žiada zrušenie tohto uznesenia a zároveň žiada zriadenie školskej rady.

PaedDr. Satmáryová – boli šírené informácie, ktoré sa nezakladali na pravde, mali sme doplniť žiadosť o informácie a podpísať sa, ako sme boli k tomu vyzvaní, pani riaditeľka postupovala v zmysle zákona, skonštatovali sme, že dokumenty nám neboli predložené a na základe toho bolo prijaté toto uznesenie, neskôr sme si zisťovali, že RŠ nemá povinnosť zverejňovať takéto dokumenty, kto chce môže do nich nahliadnuť, sú dostupné.

p.primátor – RŠ je samostatný orgán, ktorý pracuje a plní si svoje úlohy v rámci zákona

Pán primátor dal hlasovať za návrh uznesenia č. 163/VII/2016:

Mestské zastupiteľstvo v Spišských Vlachoch ruší uznesenie č.129/VII/2015

#### **Hlasovanie:**

**Za:** PaedDr. Marcela Satmáryová, Peter Klocek, Mgr. Vladimír Baloga, Ing. Juraj Jánošík, Ing. Ivan Suchý, Ing. Rastislav Bečker,

**Proti:** Mgr. Branislav Legát, ThLic. Ľubomír Baloga

**Zdržal sa:** Ing. Radoslav Leščáni,

Pán primátor konštatoval, že uznesenie č. 163/VII/2016 bolo prijaté.

#### **K bodu č. 16: Interpelácie**

Mgr. Legát – potrebuje mesto digitálny fotoaparát za 2500 €? Nedajú sa fotky urobiť aj nejakým lacnejším fotoaparátom?

p. primátor- je to vec, ktorú potrebuje mať mesto k dispozícii, odkedy som primátorom, používal som vlastný fotoaparát, za ktorý som nechcel nič. A keď chceš vedieť podrobnejšie o veciach, ktoré plánujem, rád Ťa uvidím a vysvetlím ti. V rámci akcií a podujatí chceme poskytnúť takú službu občanom, aby mali kvalitné fotografie (Jubilanti,

Mikuláš, Silvester, sobáš, uvítanie nových občanov). Okrem toho fotoaparátu sme nakúpili odhrňovač za traktor, rozmetadlo na cesty, mulčovač, privesný vozík, všetko sme to robili v rámci výberového konania.

p. prednosta- môžem povedať, že žiadne mesto v okolí nie je tak transparentné a prístupné občanom v súvislosti so zverejňovaním informácií.

19:40 odišiel Ing. Radoslav Leščani

Mgr. Legát: bola uplatňovaná voči bývalému zamestnancovi náhrada škody, chcem sa opýtať v akej výške

p. prednosta - momentálne na základe rozsudku, ktorý je verejný je vyčíslená skutočná škoda týkajúca sa dvoch pozemkov v hodnote okolo 25 000€. Momentálne komunikujeme aj s dotýčným, právoplatne odsúdeným a máme tu viacero riešení. Účelom mesta je, aby sa tie pozemky vrátili naspäť. Je problém s tými pozemkami, na ktorých už stoja stavby. Snažíme sa hlavne mimosúdne vyrovať, určite nechceme ísť do súdneho konania, ktoré by sa ťahalo niekoľko rokov.

HKM- aj v mojom stanovisku máme pohľadávky vo výške 77 000 €, p. Hanigovská už teraz robí aj opravne položky na popud audítorky, kde si jednoznačne rozvrstvíme pohľadávky do jedného roka, do dvoch a podľa toho budeme aj vedieť.

Mgr. Legát -boli uplatnené tie pohľadávky?

HKM- podľa zákona o majetku obcí sme povinní použiť všetky právne prostriedky, nie vždy sa tak deje

p. primátor- dodal by som, že je potrebné prehodnotiť aj budovy mesta , ktoré môže mesto využiť. Jedná sa napr. o budovu starej kotolne na ul.9 mája, už účelu neslúži, evidovali sme aj žiadosti na odkúpenie tejto budovy za účelom športového využitia. Ďalej plánujeme vytvorenie pozemkov na bytovú výstavbu. Do budúca treba riešiť aj územný plán respektíve jeho aktualizáciu. Programu hospodárskeho a sociálneho rozvoja by sa mala venovať každá jedna komisia, ktorá je zriadená, aby boli výstupy z komisií, doplnenia a pripomienky.

V závere rokovania MsZ primátor mesta Ľubomír Fifik poďakoval všetkým prítomným poslancom a ostatným prítomným za účasť a 15. zasadnutie MsZ o 20:00 hod. ukončil.

Zapísala: Renáta Ferenčáková

V Spišských Vlachoch, dňa: 25.02.2016

Za správnosť: PaedDr. Marcela Satmáryová  
predsedníčka návrhovej komisie

.....  
**Ľubomír Fifik**

**primátor mesta**

.....  
**Ing. JUDr. Stanislav Kandrik**

**prednosta MsÚ**

Overovatelia zápisnice a prijatých uznesení:

Ing. Juraj Jánošík

.....

Mgr.Vladimír Baloga

.....

Prílohy:

1. bod 3. Správa o plnení uznesení.
2. bod 5. VZN mesta Sp. Vlachy č.1/2016 ktorým sa vyhradzuju miesta a ustanovuju podmienky na umiestňovanie volebných plagátov počas volebnej kampane.
3. bod 6. Návrh príloh č. 1,2,3 k VZN 1/2013
4. bod 7. Návrh na Zmenu rozpočtu rozpočtovým opatrením č.5.
5. bod 8. Stanovisko HKM k návrhu rozpočtu mesta Sp. Vlachy na roky2016-2018
6. bod 8. Návrh rozpočtu mesta Spišské Vlachy na roky 2016-2018
7. bod 9. Prerokovanie petície „proti investičnému zámeru firmy Slesalko s.r.o“
8. bod. 10. Plat zástupcu primátora mesta Spišské Vlachy
9. bod. 11. Smernica č.1/2016 o vybavovaní sťažností a petícií
10. bod. 12. Správa o kontrolnej činnosti za rok 2015
11. zoznam prijatých uznesení na 15. zasadnutí MsZ v Spišských Vlachoch.